



# WHALE WATCH®

KAIKOURA • NEW ZEALAND



## TOURINFORMATION

*Kia Ora und Herzlich Willkommen bei Whale Watch Kaikōura. Dieses Informationspaket soll Sie bei Ihrer heutigen Whale Watch Tour unterstützen. Wenn Sie weitere Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an einen unserer Whale Watch Mitarbeiter.*

## Über Whale Watch Kaikōura

Whale Watch ist ein mehrfach ausgezeichnetes neuseeländisches Naturtourismus-Unternehmen, das sich im Besitz des indigenen Volkes der Ngāti Kuri von Kaikōura, einem Māori-Unterstamm des größeren Stammes der Ngāi Tahu auf der Südinsel, befindet und von diesen betrieben wird.

Whale Watch wurde 1987 gegründet, einer Zeit, als die Māori Opfer der zurückgehenden Wirtschaft von Kaikōura wurden. Zu dieser schwierigen Zeit glaubten die Führer der Ngāti Kuri – so etwa Bill Solomon –, dass die Antwort auf die Probleme der Arbeitslosigkeit der Māori-Gemeinde in den lokalen Pottwalen zu finden sei. Sie erinnerten sich daran, dass ihr Urahn Paikea auf dem Rücken des Wales Tohorā in ein neues Leben auf Neuseeland gereist war. Es erschien den Nachkommen von Paikea nur angemessen, nun erneut auf dem Rücken des Wales in ein neues Leben zu reisen.

Und so sollte es sein.

Whale Watch wurde von Ngāti Kuri gegründet, die hierfür ihre Häuser verpfändeten zur Sicherung eines Darlehens für die Existenzgründung. In der Anfangszeit beförderten sie die Passagiere an Bord eines kleinen Schlauchbootes. Im Laufe der

Zeit wurde das aufblasbare Boot durch ein größeres Boot mit einer Aussichtsplattform und dem Namen Uruao ersetzt; heute zählen zur Whale Watch Flotte fünf moderne Katamarane, die alle speziell für die Walbeobachtung konzipiert sind. Der Ausbau der Whale Watch Flotte machte den Bau eines kompletten Yachthafens in South Bay erforderlich. Hier starten jetzt alle Walbeobachtungstouren.

Aufgrund des phänomenalen Erfolges von Whale Watch gehört Kaikōura heute zu den führenden Tourismusdestinationen Neuseelands und bietet ein breites Spektrum an spannenden Begegnungen mit Meerestieren. Das Unternehmen hat Investitionen in neue Unterkünfte, Restaurants und eine beeindruckende Reihe von Cafés und Galerien, gefüllt mit Arbeiten lokaler Künstler, getätigt.

Paikea und Tohorā sind auch heute noch das symbolische Zentrum von Whale Watch. Sie stellen das geistige Band zwischen der menschlichen Welt und der Natur dar und verkünden die Möglichkeiten, die sich offenbaren, wenn die Welt der Natur verehrt anstatt ausgeschöpft wird.



# Was Sie mitbringen sollten

## WARME KLEIDUNG

Alle Whale Watch Schiffe sind vollständig geschlossen - Sie werden sich jedoch bei der Sichtung von Marine Life im Freien aufhalten und sollten daher warme Kleidung mitnehmen.

## FOTOGRAFIE

Achten Sie bitte darauf, dass in Ihrer Kamera für die Tour genügend Batterien und Speicherplatz vorhanden sind. Akkus, Batterien und Speicherkarten sind im Handel erhältlich.

## ERFRISCHUNGEN

An Bord unserer Schiffe werden keine Nahrungsmittel oder Getränke angeboten; zögern Sie jedoch nicht, einen kleinen Snack oder kühle Getränke, die Sie im Flukes Café erwerben können, mitzubringen. Trinkwasser ist an Bord erhältlich.

## HEILMITTEL GEGEN SEEKRANKHEIT

Wenn Sie normalerweise unter Reisekrankheiten leiden, empfehlen wir Ihnen, vor der Abreise in unserem Büro entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen. Leider können wir keine medizinischen Mittel verkaufen - diese sind jedoch in jeder Apotheke erhältlich. In unserem Whale Watch Laden sind darüber hinaus nichtmedizinische Heilmittel gegen Reisekrankheit erhältlich, wie etwa:

*Acustraps* - Sie können Armbänder, die sanften Druck auf die Akupunkturpunkte an den Handgelenken ausüben, ausleihen.

*@Ease Tabletten* - @Ease basiert auf einer natürlichen Formel, die im Falle von Reisekrankheit bis zu 12 Stunden Hilfe leistet. @Ease wird zum Kauf angeboten.

Stärkere Tabletten gegen Reisekrankheit sind in der Apotheke in der Stadtmitte von Kaikōura erhältlich; diese ist von der Whaleway Station aus zu Fuß in 10 Minuten zu erreichen.

# Unser Büro

Unsere Reservierungszentrale befindet sich in der Whaleway Station, Kaikōura. Hier checken Sie ein.

## EBENFALLS IN DER WHALEWAY STATION BEFINDEN SICH:

**Flukes Café** – Phantastische Lage direkt am Strand mit frisch aufgebrühtem Kaffee und Tee, einer Auswahl an kalten Getränken, Frühstück und Mittagessen in Form eines Menüs, außerdem ganztägiges Büffett mit Tagesangeboten.

**Whale Watch Laden** – Im Laden wird eine breite Palette an Souvenirs, Kunsthandwerk, Geschenken, Büchern und Kleidung verkauft, die in Zusammenhang mit Whale Watch und Ihren Erlebnissen bei uns stehen.

<https://shop.whalewatch.co.nz/>

**TV- /Video- Raum** - In unserem TV- /Video-Raum werden kontinuierlich DVDs von Marine Wildlife abgespielt. Leider sind diese DVDs nur in englischer Sprache und ohne Untertitel erhältlich.



# Check-In

Alle Touren hängen von günstigen See- und Wetterbedingungen ab. Der Kapitän einer jeden Tour informiert uns 10 Minuten vor dem Check-In darüber, ob die jeweilige Tour starten kann. Hinter dem Reservierungsschalter und im Café befinden sich Anzeigetafeln – auf ihnen wird der Status aller Touren angezeigt.

Sobald Ihre Tour bestätigt wurde und die Stautafel „Now checking in“ anzeigt, können unsere für die Reservierung zuständigen Mitarbeiter mit der Ausstellung Ihrer Tickets beginnen.

Falls Ihre Tour aufgrund widriger Meeres- / Wetterbedingungen abgesagt wird und Sie auf eine andere Tour umbuchen wollen, informieren Sie bitte unsere Mitarbeiter.

Bitte beachten Sie, dass die TOUR TIME die Check-In-Zeit angibt, nicht die Abfahrtszeit.

Sie erhalten eine Bordkarte und einen Buchungsbeleg. Verwenden Sie Ihre Bordkarte für den Bus und an Bord. Bitte bewahren Sie den Buchungsbeleg für den Fall

einer Stornierung oder für eine eventuelle Rückerstattung auf.

Der Check-In-Vorgang dauert in der Regel 30 Minuten.

Vor der Abreise erfolgt eine Sicherheitseinweisung. Es gibt hierzu eine vollständige DVD mit Untertiteln, jedoch nur in englischer Sprache.

## WHALE WATCH BUSTRANSFER ZUM HAFEN

Nachdem Sie eingecheckt haben und die Sicherheitseinweisung abgeschlossen ist, bringt unser Whale Watch Bus Sie zum South Bay Harbour – dort legt das Schiff für Ihre Tour ab.

Der Abfahrtsort des Busses befindet sich vor dem Flukes Café.

Die Fahrt zur South Bay dauert ca. 8-10 Minuten. Sie werden von einem Mitglied der Whale-Watch-Schiffsmanschaft abgeholt und an Bord Ihres Schiffes gebracht.

## WHALE WATCH TICKETING-AGBS

Mit dem Kauf einer Karte bestätigen Sie, dass Sie die folgenden Geschäftsbedingungen gelesen, verstanden und akzeptiert haben:

### WETTER / STORNIERUNG

Wir können nicht garantieren, dass die Tour zur angegebenen Zeit stattfinden wird. Die Zeitpläne könnten sich aufgrund verschiedener Umstände ohne vorherige Ankündigung ändern, zum Beispiel - aber nicht nur - wegen schlechter Wetterbedingungen oder technischer Störungen. Festgelegte Zeiten sind kein Bestandteil Ihres Vertrags mit uns.

Im Interesse der Sicherheit unserer Passagiere behalten wir uns vor, zu beliebiger Zeit eine Tour abzusagen, zu ändern oder die Schiffe auszuwechseln. Wetter und Meeresbedingungen können sich schnell verändern, was die Gegebenheiten Ihrer Tour jederzeit beeinflussen kann. Bei rauer See kann der Kapitän die Altersgrenze für Kinder heraufsetzen, Einschränkungen anordnen oder sich weigern, Passagiere mit gesundheitlichen Beschwerden und/oder eingeschränkter Mobilität sowie schwangere Passagiere an Bord zu nehmen.

Wir behalten uns vor, im Interesse der Sicherheit der Passagiere eine Tour abzusagen, zu ändern oder zu beliebiger Zeit die Schiffe auszuwechseln. Wetter und Meeresbedingungen können sich schnell verändern, was die Gegebenheiten Ihrer Tour jederzeit beeinflussen

kann. Bei rauer See kann der Kapitän die Altersgrenze für Kinder heraufsetzen, Einschränkungen anordnen oder sich weigern, Passagiere mit gesundheitlichen Beschwerden und/oder eingeschränkter Mobilität sowie schwangere Passagiere an Bord zu nehmen.

### GESUNDHEIT / SICHERHEIT

Wir können uns weigern, Sie an Bord zu nehmen, falls wir es innerhalb vernünftiger Grenzen nicht für vertretbar halten, dass eine Teilnahme an der Tour für Sie praktikabel und sicher ist. Bevor Sie eine Buchung tätigen, teilen Sie uns bitte mit, ob Sie (einschließlich aller Teilnehmer Ihrer Buchung) an irgendwelchen Krankheiten, Gebrechen, eingeschränkter Mobilität oder anderen gesundheitlichen Beschwerden leiden, die eine Teilnahme an der Tour für Sie oder andere Passagiere undurchführbar oder unsicher machen könnte, oder ob Sie der Ansicht sind, dass sich schlechte Meeres- und Wetterbedingungen negativ auf Sie auswirken. Alle Touren sind mit einem gewissen Risiko verbunden. Durch die Teilnahme an einer unserer Touren erkennen Sie ausdrücklich an, dass solche Risiken bestehen und dass Sie uns, unsere Offiziere und Angestellten bis zur maximalen, gesetzlich zulässigen Ausdehnung in Bezug auf Ansprüche, Verluste, Schäden oder Ausgaben, die durch ein Ereignis verursacht werden, von jeglicher Haftung entbinden. Dies schließt ein, ist aber nicht begrenzt auf Personenschaden oder Todesfall, Verlust oder Beschädigung von Eigentum, Handlungen,

die als fahrlässig oder zufallsbedingt ausgelegt werden können, alle anderen Verluste, Schäden, Leiden sowie emotionale oder nervliche Störungen.

Um bei der Tour größtmögliche Sicherheit und das höchste Vergnügen für Sie und andere Passagiere zu gewährleisten, sind Sie verpflichtet, allen vernünftigen Anweisungen der Belegschaft vor, während und nach der Tour Folge zu leisten und Sie verpflichten sich, dafür zu sorgen, dass Kinder in Ihrer Obhut sich ebenso verhalten. Sie sind zu jeder Zeit für die Sicherheit und den Schutz Ihrer persönlichen Gegenstände verantwortlich.

Auch wenn Sie eine Buchung vorweisen können, liegt es in unserem Ermessen, Ihre Teilnahme an der Tour zu verweigern, wenn wir nach vernünftigen Maßstäben davon ausgehen können, dass Sie das Schiff oder die Sicherheit und Gesundheit der anderen Passagiere an Bord gefährden, oder weil Sie den Anweisungen unserer Belegschaft oder einem Mitglied der Belegschaft an Bord bezüglich der Sicherheitsmaßnahmen nicht nachgekommen sind, weil Sie spezielle Hilfe benötigen, aber keine Maßnahmen getroffen haben, dass eine solche Hilfe erfolgen kann, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen, oder wenn wir nach vernünftigem Maßstäben glauben, dass Sie im widerrechtlichen Besitz von Drogen sind.

#### **CHECK-IN-ZEIT**

Um sich selbst und anderen Passagieren maximale Sicherheit und Freude an der Reise zu gewährleisten, sollten Sie alle zumutbaren vor, während und nach der Tour von unseren Mitarbeitern gegebenen Anweisungen befolgen und darauf zu achten, dass dies auch alle in Ihrer Obhut befindlichen Kinder tun. Sie sind für die Sicherheit und den Schutz Ihres persönlichen Eigentums jederzeit selbst verantwortlich.

#### **GARANTIE**

Wir garantieren nicht dafür, dass während Ihrer Tour Wale gesichtet werden. Sollten Sie auf der Tour keinen Wal sehen, so erstatten wir Ihnen 80 % des Tourenpreises. Diese Rückerstattungsgarantie erstreckt sich nicht auf Natur-Seefahrten (z. B. Touren, die nicht speziell auf Walbeobachtung abgestimmt sind).

#### **ZUSAMMENFASSUNG DER PREISKONDITIONEN**

##### *Online-Buchungen*

Bei Buchungen über diese Website erscheint die Bezeichnung Whale Watch Kaikōura auf dem Kontoauszug des Karteninhabers

##### *Absage der Tour*

Falls Ihre Tour aufgrund schlechter See- oder Wetterbedingungen abgesagt wird, bekommen Sie den Gesamtpreis erstattet.

##### *Buchungstornierungen oder Änderungen*

Bei Stornierung oder Änderung Ihrer Buchung kontaktieren Sie uns bitte auf folgende Art:

## *Kontaktinformation*

### **Kostenfreie Telefonnummer**

0800 655 121

**International + 64 3 319 6767**

**Fax + 64 3 319 6545**

**E-Mail [res@whalewatch.co.nz](mailto:res@whalewatch.co.nz)**

#### **BITTE BEACHTEN SIE:**

- Für Buchungsänderungen fallen keine Gebühren an!
- Es fällt keine Buchungsgebühr an!
- Es fallen keine Gebühren für Zahlungen mit Kreditkarte an!
- Sie haben nur Anspruch auf eine Rückerstattung, wenn Sie uns Ihre Stornierung bis zu 24 Stunden vor dem Check-In mitteilen!
- Wir akzeptieren Bargeld, EFTPOS, VISA, MASTERCARD und UNION PAY Kreditkarten. *(Bitte beachten Sie: Union Pay Co-Association-Visa oder -Master Card können für Online-Buchungen verwendet werden, Union Pay-Kreditkarte oder -Debitkarte können für Online-Buchungen nicht verwendet werden)*

#### **VERTRAG**

Durch den Kauf einer Tourenkarte bestätigen Sie, dass Sie die oben genannten Geschäftsbedingungen verstehen und akzeptieren und Sie stimmen folgenden Punkten zu:

- (1) Sie stimmen zu, dass Ihre Erben, Testamentsvollstrecker, Verwalter und Verwandten an die Geschäftsbedingungen gebunden sind.
- (2) Sie stimmen zu, dass Sie bis zur maximalen, gesetzlich zulässigen Ausdehnung in keinem Land einen Rechtsstreit oder ein Rechtsverfahren einleiten, das in Verbindung zu den Risiken und Gefahren der Tour steht, und dass wir für keinerlei Forderungen aus solchen Verfahren haften.
- (3) Sie stimmen zu, dass Sie im Falle einer Verletzung, eines Unfalls oder einer Krankheit während der Tour medizinische Behandlung erhalten, und dass wir nicht für irgendwelche Forderungen in Zusammenhang mit dieser Behandlung haften.
- (4) Sie stimmen zu, dass alle Fotos, Filme, Tonaufnahmen, Videos oder andere Aufnahmen von Ereignissen oder Menschen, die von einer Person während der Tour gemacht werden, nicht ohne unsere Zustimmung für Verkaufs- oder Werbezwecke verwendet werden, wir können jedoch solche Bilder oder Aufnahmen in vollem Umfang und nach Gutdünken ohne vorherige Genehmigung nutzen.
- (5) Sie bestätigen, dass die E-Mail-Adresse, die Sie angegeben haben, Ihre eigene ist, oder dass Sie zu deren Nutzung berechtigt sind. Sie stimmen zu, dass wir Ihnen ab und zu Werbeinformationen (inklusive Umfragen) im Zusammenhang mit unserem Geschäft und Ihrer Erfahrung mit uns zusenden, bis Sie diese Informationen abbestellen.
- (6) Sie stimmen zu, dass diese Übereinkunft den Gesetzen Neuseelands und ausschließlich der Gerichtsbarkeit der neuseeländischen Gerichte unterliegt.

#### **DATENSCHUTZREGELUNG**

Bitte besuchen Sie <https://www.whalewatch.co.nz/privacy-policy>. Mit dem Kauf eines Tour-Tickets bestätigen Sie, dass Sie der Verwendung Ihrer E-Mail-Adresse für Marketing- oder Umfragezwecke als eine autorisierte Verwendung Ihrer persönlichen Daten gemäß dem neuseeländischem Privacy Act von 1993 zustimmen.

Viel Vergnügen bei Ihrer Walbeobachtungstour. Wenden Sie sich bitte jederzeit an unser Personal, falls Sie weitere Informationen oder Klärungen bezüglich der obenstehenden Geschäftsbedingungen benötigen.



# Informationen über das Schiff

Unsere modernen Katamarane, die speziell für die Walbeobachtung gebaut wurden, sind mit Motoren, die den Unterwasserlärm minimieren und Toiletten, die das Meer nicht verschmutzen, ausgestattet. Die Hauptpassagierkabine ist geschlossen, große Außendecks bieten wundervolle Sicht- und Foto-Gelegenheiten. Die geräumigen, klimatisierten Innenräume sind mit bequemen Sitzgelegenheiten ausgestattet, große Plasma-Bildschirme zeigen unsere preisgekrönten Meerestier-Animationen. Die Zahl der Passagiere liegt bei jeder Tour weit unter der Tragfähigkeit unseres Schiffes, damit Ihr Tour-Erlebnis persönlich bleibt.

Im Folgenden führen wir unsere Whale Watch Richtlinien und Maßnahmen für Schiffstouren auf:

## SICHERHEITSMASSNAHMEN AUF DEM SCHIFF

- Die Crews sind für alle Notfallmaßnahmen ausgebildet. Im unwahrscheinlichen Fall eines Notfalls befolgen Sie bitte die Anweisungen Ihrer Crew.
- Alle Ausgänge an Bord des Schiffes sind eindeutig beschildert.

- Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Sicherheitskarten in Ihrer Sitztasche oder an den Wänden der Hauptkabine zu lesen; diese sind leider nur in englischer Sprache vorhanden.
- Die Anleitung für die Rettungswesten können Sie auf der Sicherheitskarte in Ihrer Sitztasche oder an den Wänden der Hauptkabine finden.

## RICHTLINIEN AUF DEM SCHIFF

- Nicht stehen, während das Schiff in Bewegung ist.
- Jederzeit Rauchverbot.
- Nicht auf die Absperrungen stützen.
- Erziehungsberechtigte haften jederzeit für ihre Kinder.
- Bitte informieren Sie Ihre Crew, wenn Sie die Toiletten benutzen möchten, damit das Schiff zu Zwecken des Komforts verlangsamt werden kann und die Crew weiß, wo Sie sich befinden.
- Bitte entsorgen Sie sämtlichen Müll in die an Bord vorhandenen Mülleimer; bitte werfen Sie nichts über Bord.

## UMGANG MIT SEEKRANKHEIT

- Wenn Sie seekrank werden, sollten Sie auf einen stationären Punkt fokussieren - entweder das Land oder den Horizont. Eine weitere Technik besteht darin, in Ihre Zeigefinger oder Ohrläppchen zu kneifen.
- Spuckbeutel befinden sich in den Taschen direkt vor Ihrem Sitz; sie sind auch bei Ihrer Crew erhältlich. Informieren Sie die Crew bitte, wenn die Spuckbeutel entsorgt werden müssen – sie wird Ihnen gerne behilflich sein.
- Papiertaschentücher sind auf allen Schiffen erhältlich; informieren Sie bitte die Crew, wenn Sie welche benötigen.
- Wasser ist ebenfalls auf Anfrage erhältlich.





## Tour Überblick

Ihre Whale Watch Crew besteht aus bis zu vier Mitgliedern:

- Kapitän
- Sicherheits- & Gesundheitsbeauftragter
- Beobachtungsleiter
- Sprecher

Der Schwerpunkt der Tour liegt auf der Suche und Sichtung des riesigen Pottwals. Wir haben im Durchschnitt zwischen 1 bis 2 Wal-Sichtungen pro Tour zu verzeichnen, je nach Länge der Zeit, die ein Wal unter Wasser bleibt. In Kaikōura liegt die Tauchzeit des Pottwals zwischen 40 und 60 Minuten. Die Pottwale, die vor unserer Küste zu sehen sind, sind alle männlich. Die Wale bilden lockere Verbände und halten mehrere Meilen Abstand zueinander, so dass die Sichtung von mehr als 1 bis 2 Walen pro Fahrt ein besonderer Bonus ist. Rund 80% der weltweiten Wal- und Delfinarten wandern an unserer Küste entlang, sodass jederzeit die Möglichkeit besteht, auch andere Arten von Meeressäugern sichten zu können. Hierzu gehören Blau-, Finn-, Sei-, Buckel-, Mink-, Pilot-, Orca- und Südliche Glattwale, Gemeine Delfine, Tümmeler, Südliche Glattdelfine, Seeelefanten und Seeleoparden.

**Zeit auf dem Wasser:**  
Die auf dem Wasser verbrachte Zeit beträgt ca.

**2**  
Stunden  
**20**  
Minuten

Je nach der noch zur Verfügung stehenden Zeit nach Sichtung der Pottwale kann der Kapitän des Schiffes beschließen, an der Küste entlang zu fahren, um noch weiteren Meerestieren zu begegnen. Dies schließt Schwarz- und Hector-Delfine sowie die Neuseeländische Pelzrobbe ein. Kaikōura beheimatet darüber hinaus rund 75% der weltweiten pelagischen Meeresvogelarten, zu denen Wander- und Königsalbatrosse, Mollymawk-Albatrosse, Sturmvögel, Sturmtaucher, Eissturmvögel, Tölpel, Seeschwalben und Reiher gehören.



# Der Pottwal

## AUFTRIEB

Aufgrund der großen Menge an Öl im Körper erfahren Wale im Wasser einen natürlichen Auftrieb. Es wird vermutet, dass der Pottwal durch Regulierung der Temperatur des Spermacetin-Öles in seinem Kopf seinen Auftrieb ändern kann. Wenn der Wal der kalten Luft an der Oberfläche ausgesetzt ist, kühlt das Öl ab und bildet ein solides Wachs. Dieses Wachs ist dichter als Wasser und hilft dem Wal dabei, unter die Oberfläche abzusinken.

Wenn Blut in die Kapillaren gepumpt wird, welche die Spermacetin-Melone umgeben, schmilzt das Wachs wieder zu Öl und hilft dem Wal dabei, wieder an die Oberfläche zu steigen.

## WIE GROSS IST ER?

- Der Große Pottwal ist der größte der Odontoceti (Zahnwale) und der viertgrößte aller großen Wale.
- Männliche Pottwale wachsen zu einer Länge von 15 bis 20 Metern heran und können zwischen 40 und 60 Tonnen schwer werden.
- Weibliche Pottwale sind etwa 30 – 40 % kleiner als die Männchen und werden rund 12 Meter lang.

## ZÄHNE

- Der Pottwal trägt in seinem Unterkiefer 20-30 Paar konische Zähne. Im oberen Kiefer befinden sich Aushöhlungen, in die sich die unteren Zähne schieben, wenn das Maul geschlossen ist.
- Der Pottwal verwendet seine Zähne nicht zum Kauen, sondern, ähnlich wie beim Krokodil, schnappen die Kiefer zu; die Nahrung wird im Ganzen geschluckt.
- Jeder einzelne Zahn des Pottwals kann bis zu 1 kg wiegen und 20 Zentimeter lang werden.

## LEBENSZYKLUS

- Männliche Pottwale verbringen die ersten 8 bis 12 Jahre ihres Lebens mit ihrem Familienverband in tropischen Gewässern.
- Die Weibchen des Verbandes kümmern sich rund 2 Jahre lang um die Jungen, bis diese sicher schwimmen können.
- Wenn die Männchen mit rund 10 Jahren die Pubertät erreichen, verlassen sie den Familienverband, bilden eigene Schulen und ziehen an nahrungsreiche Orte, wie etwa vor die Küste von Kaikōura.
- Männliche Pottwale paaren erst, wenn sie ausgewachsen sind; daher verlassen die Wale bis dahin nur selten ihren Futterplatz.
- Pottwale können über 70 Jahre alt werden.



### WO IST ER ZU FINDEN?

- Pottwale sind in allen Weltmeeren zu finden, in der Regel in Unterwasserschluchten von über 400 Meter tiefen Gewässern.
- Pottwale können an der Küste von Kaikōura das ganze Jahr über gesichtet werden.
- Der Kaikōura Canyon ist die Nahrungsquelle für männliche Pottwale.
- Männliche Pottwale besitzen rund 30 bis 40 Zentimeter Speck (Fett), die ihre lebenswichtigen Organe umgeben. Der Speck wirkt wie ein Neoprenanzug und isoliert die Wale gegen kaltes Wasser. Für die Weibchen ist die Temperatur des Wassers viel zu kalt, da ihre Speckschicht nicht so dick ist.
- Weibliche Pottwale bewohnen normalerweise die wärmeren Gewässer in der Nähe der Tropen.

### WAS FRISST ER?

- Pottwale ernähren sich von großen pelagischen Fischen wie Hapuka (Lippfisch), Lengfisch, Thunfisch, Schwarzem Hai und Königsfisch; ihre bevorzugte Nahrung ist jedoch Tintenfisch.
- Der Pottwal frisst viele verschiedene Arten von Tintenfischen, einschließlich dem schwer fassbaren Riesenkalmar.
- Trotz häufiger Versuche zahlreicher Wissenschaftler hier in Kaikōura wurde der Riesenkalmar bisher nur in seinem natürlichen Lebensraum vor der Küste von Japan lebend gesichtet.
- Der Riesenkalmar wächst auf eine durchschnittliche Länge von 12 Metern heran, ist aber bekannt dafür, dass er sogar über 18 Meter lang werden kann.

### ECHOLOKALISIERUNG

Wenn Schallwellen (Klicks) das Spermaceti-ÖL durchdringen, verbessert und verstärkt sich der Klang. Der Pottwal gilt als eines der weltweit lautesten Tiere. Er wurde mit 230 Dezibel aufgenommen. Es wird vermutet, dass der Pottwal seinen Sonar nicht nur nutzt, um seine Beute zu orten, sondern auch, um sie zu betäuben oder zu töten.

### IM INNERN DES KOPFES EINES POTTWALS

- Der Pottwal hat das größte Gehirn aller lebenden Tiere. Sein Gehirn ist etwa so groß wie ein Basketball, etwa 7-mal größer als das menschliche Gehirn.
- Im Kopf des Pottwals befindet sich die Spermaceti-Melone, die rund 2,5 Tonnen Öl enthält.
- Früher wurde angenommen, hierbei handele es sich um Sperma oder Samen, daher der englische Name: Sperm whale.
- Früher war dieses Öl hoch begehrt zur Herstellung von Kerzen, Kosmetik und Schmiermitteln für Nähmaschinen und Maschinen. Es ist berühmt für den Einsatz in Motoren und Getrieben von Rolls-Royce und in frühen Apollo-Missionen.
- Möglicherweise wird das Öl von den Pottwalen zur Unterstützung bei der Echolokalisierung und / oder dem Auftrieb verwendet.

### TIEFSEETAUCHER

- Die Pottwale an unserer Küste tauchen 40 bis 60 Minuten lang in Tiefen von bis über 1000 Meter.
- Der Pottwal ist eines der am tiefsten tauchenden Säugetiere der Erde. Er kann über zwei Stunden und in einer Tiefe von über 3.000 Metern tauchen.



### **VISUELLE WHALE WATCH PRÄSENTATIONEN AN BORD**

Während Ihrer Tour können Sie an Bord die visuelle Präsentation „World of the Whales“ sehen, – ein Erlebnis, das die Passagiere „virtuell“ in die Unterwasserschlucht von Kaikōura mitnimmt. Die Vorführung bietet auch Informationen über eine Vielzahl der in den Gewässern von Kaikōura gefundenen Meeresbewohner. Leider sind die Vorträge nur in englischer Sprache, Untertitel sind nicht verfügbar.

World of the Whales wurde mit einer von Animation Research Ltd. entwickelten Technologie erstellt und gilt als Weltneuheit in der Walbeobachtung.

### **DER KAIKŌURA CANYON**

- An der weitesten Stelle 5 km breit.
- Über 1600 Meter tief.
- Am Rand des Festlandssockels fällt eine nahezu senkrechte Felswand über 1000 Meter ab.
- Einer der wenigen Orte auf der Welt, wo sich der Rand des Festlandssockels so nah am Land befindet.

- Nur 1km von der Küste der Goose Bay entfernt beträgt die Tiefe über 800 Meter.
- An der Mündung des Kaikōura Canyon beginnt der Hikurangi Trough.
- Er erstreckt sich 1700 Kilometer bis zur Nordinsel, wo er sich bei der Mahia-Halbinsel in der Nähe von Gisborne von der Küste abwendet.
- Er ist die größte Unterwasserschlucht auf der südlichen Hemisphäre.
- Er ist Teil einer Reihe von Schluchten, die die Wale auf ihren Wanderungen zwischen Futter- und Brutstätten benutzen.

### **DIE MARINE NAHRUNGSQUELLE VON KAIKŌURA - SUBTROPISCHE KONVERGENZ**

- Warme Ströme aus den Tropen kollidieren mit nährstoffreichen kalten Strömen aus der Antarktis.
- Die Nährstoffe fließen in die Schlucht, wo sie sich untereinander mischen, und werden dann an die Oberfläche gespült; dies wird auch „Auftrieb“ genannt.
- Es entsteht eine Nahrungskette: Die mikroskopische Pflanze Phytoplankton bietet winzigen Organismen wie Zooplankton und Krill Nahrung; diese werden von Tintenfischen und kleinen Fischen gefressen und diese wiederum von größeren Fischen, Vögeln, Robben, Delfinen, Haien und Walen.

## DER SCHWARZDELFIN

Eine kleine untersetzte und akrobatische Delfinart, die regelmäßig auf Whale Watch Touren gesichtet wird. Sie sind häufig um die Küste von Kaikōura herum zu finden, wo man sie im Rahmen dramatischer Jagd- und Paarungsrituale bei Sprüngen aus dem Meer heraus beobachten kann. Diese Delfine können in Verbänden von 100 - 1000 Tieren gesichtet und bis zu 2 m lang werden.

## DER HECTOR-DELFIN

Der weltweit kleinste und seltenste marine Delphin mit einer ungewöhnlichen abgerundeten Rückenflosse ist nur in den Küstengebieten der neuseeländischen Gewässer zu finden. In Kaikōura ist er oft in kleinen Familienverbänden von 4 bis 8 Tieren in der Nähe der Küste zu sehen. Bedroht durch Fischernetze und die Verschmutzung der Küsten durch Phosphate-Abflüsse aus den Farmenländern wird der Hector-Delfin als gefährdet eingestuft. Er kann 20 Jahre alt und bis zu 1,5 m lang werden.

## HUTTON'S SHEARWATER (TITI)

Hutton's Shearwater brüten nur in den Seaward Kaikōura-Bergen zwischen 1200-1800 Metern - ein äußerst ungewöhnlicher Rückzugsort für einen Seevogel. Aufgrund dieses ungewöhnlichen und sehr schwer zugänglichen Geländes wurden deren Brutplätze erst 1965 von Bergsteiger Geoff Harrow entdeckt. Damals gab es acht Brutkolonien, wovon heute nur noch zwei übrig sind.

In 2005 wurde eine dritte Kolonie auf der Kaikōura-Halbinsel angesiedelt, um ein langfristiges Überleben der Art zu garantieren. Es handelt sich hierbei um ein gemeinsames Projekt von Te Runanga o Kaikōura, Whale Watch und dem Department of Conservation, mit Unterstützung von Forest & Bird und der lokalen Gemeinschaft.

Für weitere Informationen über diese wunderschönen Vögel besuchen Sie bitte: [www.huttonsshearwater.org.nz](http://www.huttonsshearwater.org.nz)

## DIE NEUSEELAND-PELZROBBE

Neuseeland-Pelzrobben können von verschiedenen Stellen entlang der Straße, die die Küste von Kaikōura umrundet, beobachtet werden. Nachdem sie im letzten Jahrhundert wegen ihrer Haut fast bis zum Aussterben gejagt wurden, zählen sie mittlerweile zu den geschützten Arten. Leicht zu Fuß oder per kurzer Fahrt von Kaikōura Township aus zu erreichen, können Pelzrobben mit Welpen hautnah in der Robbenkolonie am Point Kean auf der Halbinsel Kaikōura beobachtet werden.



## ENDE DER TOUR

Nach dem Abschluss der Tour kehrt unser Whale Watch Schiff zum South Bay Harbour zurück, wo Sie vom Whale Watch Bus abgeholt und zurück an die Whaleway Station gebracht werden.

## RÜCKERSTATTUNGEN

Leider ist nicht jede Tour von Erfolg gekrönt. Der Kapitän bestimmt die Gründe für eine Rückerstattung und deren Höhe - dies hängt von der Qualität Ihrer Tour ab. Das Schiffspersonal berät Sie hinsichtlich der Gründe für eine Erstattung und deren Höhe. In diesem Fall kehren Sie bitte mit Ihrem Buchungsbeleg zum Reservierungsschalter zurück, um dort Ihre Rückerstattung zu erhalten.

*Im Namen des Teams von Whale Watch Kaikōura möchten wir Ihnen für die Teilnahme an unserer Tour danken. Wenn Sie möchten, füllen Sie bitte eine Kommentarkarte aus - diese finden Sie in der Whaleway Station.*

*Wir schätzen Ihr Feedback und freuen uns über Ihre Kommentare und Anregungen.*



**WHALE WATCH**®  
KAIKOURA • NEW ZEALAND

[www.whalewatch.co.nz](http://www.whalewatch.co.nz)

